



AT-TC300/1.2

取扱説明書 / フォノケーブル

User Manual / Phono cable

Manuel de l'utilisateur / Câble phono

Bedienungsanleitung / Phono-Kabel

Manuale dell'utente / Cavo fono

Manual de usuario / Cable phono

Manual do Usuário / Cabo "phono"

使用説明書 / PHONO 接続線

사용설명서 / 포노 케이블

audio-technica

日本語

お買い上げいただきありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。また、いつでもすぐ読める場所に保管しておいてください。

■ 安全上の注意

本製品は安全性に十分な配慮をして設計していますが、使いかたを誤ると事故が起こることがあります。事故を未然に防ぐために下記の内容を必ずお守りください。

警告 この表示は「取り扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負う可能性があります」を意味しています。

• 同梱のポリ袋は幼児の手の届く所や火のそばに置かない
事故や火災の原因になります。

注意 この表示は「取り扱いを誤った場合、使用者が傷害を負う、または物的損害が発生する可能性があります」を意味しています。

- 分解や改造はしない
感電や故障の原因になります。
- 強い衝撃を与えない
故障の原因になります。
- 濡れた手で触れない
感電やけがの原因になります。
- 水をかけない
感電や故障の原因になります。
- 直射日光の当たる場所、暖房器具の近く、高温多湿やほこりの多い場所に置かない
故障、不具合の原因になります。
- 火気に近づけない
変形、故障の原因になります。
- ベンジン、シンナー、接点復活保護液などは使用しない
変形、故障の原因になります。

■ 使用上の注意

- 本製品はアンバランス伝送用です。
- ご使用の際は、接続する機器の取扱説明書も必ずお読みください。
- ケーブルは必ずプラグを持って抜き差ししてください。
- ハムノイズが出る場合は、下記をお試しください。
 - 電源から離して引き回してください。
 - グランド線の接続方法を変更してください。状況によってはグランド線を接続しないほうが良いこともあります。
 - プラグ、ジャックの接点部を乾いた布で拭いてください。

■ テクニカルデータ

静電容量: 79pF/m
105pF (1.2m ケーブル全体)
導体抵抗: 92mΩ/m
長さ: 1.2m
改良などのため予告なく変更することがあります。

English

Thank you for purchasing this Audio-Technica product. Before using the product, read through this user manual to ensure that you will use the product correctly. Please keep this manual for future reference.

■ Safety precautions

Although this product was designed to be used safely, failing to use it correctly may result in an accident. To ensure safety, observe all warnings and cautions while using the product.

- Do not place the included plastic bags near small children or open flames to avoid injury or fire.
- Do not disassemble, modify or attempt to repair the product to avoid electric shock or malfunction.
- Do not subject the product to strong impact to avoid malfunction.
- Do not handle the product with wet hands to avoid electric shock or injury.
- Do not allow the product to get wet to avoid electric shock or malfunction.
- Do not store the product in direct sunlight, near heating devices, or in hot, humid, or dusty places to avoid malfunction or other problems.
- Do not place the product near fire to avoid deformation or malfunction.
- Do not use benzine, paint thinners, contact cleaners and rejuvenators, or similar products to avoid deformation or malfunction.

■ Notes on use

- The product is used for unbalanced transmission.
- Be sure to read the connected device's user manual before using.
- Be sure to hold the cable's plug when connecting or disconnecting cables.
- If electric hum is heard, please try the following.
 - Move the product's wiring away from the power source.
 - Change the ground wire connection method. Try disconnecting the ground wire completely.
 - Wipe the plug and jack contacts with a dry cloth.

■ Specifications

Capacitance: 79 pF/m
105 pF (1.2 m (3.9') cable overall)
Conductor resistance: 92 milliohms/m
Length: 1.2 m (3.9')

Specifications are subject to change without notice due to improvements.

Français

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit Audio-Technica. Avant utilisation, merci de lire attentivement ce manuel de l'utilisateur pour vous assurer de bien utiliser le produit. Veuillez conserver ce manuel pour consultations ultérieures.

■ Consignes de sécurité

Bien que ce produit ait été conçu pour assurer une utilisation en toute sécurité, tout usage incorrect est susceptible de provoquer un accident. Pour votre sécurité, respectez tous les avertissements et mises en garde lorsque vous utilisez le produit.

- Les sacs en plastique fournis avec le produit doivent être tenus à l'écart des jeunes enfants ou éloignés des flammes nues afin d'éviter tout risque de blessure ou d'incendie.
- Ne pas démonter, modifier ou tenter de réparer le produit afin d'éviter tout risque d'électrocution ou de dysfonctionnement.
- Ne pas soumettre le produit à des chocs violents afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- Ne pas manipuler le produit avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution ou de blessure.
- Ne pas mouiller le produit pour éviter tout risque d'électrocution ou de dysfonctionnement.
- Ne pas laisser le produit exposé à l'ensoleillement direct, près d'appareils générant de la chaleur ou dans un endroit chaud, humide ou poussiéreux afin d'éviter tout risque de dysfonctionnement ou tout autre problème.
- Tenir le produit à l'écart des flammes afin d'éviter toute déformation ou dysfonctionnement.
- Ne pas utiliser d'essence, de diluants à peinture, de nettoyeurs pour contacts, de régénérateurs ou de produits similaires afin d'éviter toute déformation ou dysfonctionnement.

■ Remarques concernant l'utilisation

- Le produit est utilisé pour la transmission asymétrique.
- Veuillez à lire le manuel d'utilisation de l'appareil connecté avant de l'utiliser.
- Assurez-vous de tenir la fiche du câble lorsque vous branchez ou débranchez les câbles.
- En cas de bruit de tension électrique, veuillez suivre les étapes suivantes.
 - Éloigner le câblage du produit de la source d'alimentation.
 - Changer le mode de raccordement de mise à la terre. Essayer de déconnecter complètement la mise à la terre.
 - Essuyer la fiche et la prise avec un chiffon sec.

■ Caractéristiques techniques

Capacité électrique: 79 pF/m
105 pF (câble de 1,2 m au total)
Résistance de terre: 92 milliohms/m
Longueur: 1,2 m

Les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable suite à des améliorations.



